

# Abel & Garten, Leipzig C I

Kontrollkassen . Schnellwaagen . Waagen aller Art  
Verkauf - Reparatur  
Kassenrollen u. sämtliches Zubehör

Fernruf 12979 + Bankkonto: Leipziger Handels- und Verkehrsbank + Postsparkonto Leipzig Nr. 68643

Leipzig C I. den 18.9.37  
Windmühlenstr. 50

Fa.  
Verbrauchergenossenschaft  
Leipzig, eGen, mbH  
L e i p z i g - W 3 I  
=====

Jahnstr. 85-95

z.H. des Herrn Betriebsingenieur V e t t e r s.

Wie wir bei der Reparatur Ihrer Kassen festgestellt haben, macht sich an verschiedenen Maschinen in Kürze eine gründliche Ueberholung einmal notwendig. z.Bsp. muss die Kasse in Ihrer Fil. I54, Markkleeberg als erste einmal einer genauen Revision unterzogen werden, was wir durch unseren Monteur, wenn derselbe aus dem Urlaub zurück kommt, vornehmen lassen würden. Ihr Geschäftsführer ist schon davon unterrichtet.

Wir möchten nicht versäumen, Ihnen unsere neueste Deutsche

V o l k s - K o n t r o l l - K a s s e,

zum billigen Preis von RM 500,- mit Addition, Kontrollstreifen, und Bondrucker als Reserve-Kasse anzubieten.

Wir haben eine solche Kasse am Lager und sind gern bereit, Ihnen dieselbe einmal unverbindlichst mit vorzuführen. Da wir eine längere Lieferzeit benötigen, wären wir Ihnen dankbar, wenn Sie sich bald zum Kauf einer solchen praktischen Kasse entschließen würden.

Mit Deutschem Gruss!

**Kontroll-Kassen - Schnellwagen**  
Abel & Garten, Leipzig  
Windmühlenstraße 50, Tel. 12979

*Abel & Garten*

*Ha*

# Abel & Götter, Leipzig

Kontrollieren, Schenkungen, Wogen aller Art

Verkauf - Reparatur

Kontrollieren u. Einrichten, Zylinder

Leipzig, den 1. März 1900

Leipzig, den 1. März 1900

Sehr geehrte Herren,  
Ich habe die von Ihnen  
eingesandten Briefe  
erhalten und danke  
Ihnen sehr herzlich  
für die Mitteilung  
über den Verlauf  
des Verfahrens.

Die Sache ist nun in  
den Händen der  
Gerichtsbank.

Ich werde Sie in  
den nächsten Tagen  
über den weiteren  
Verlauf in Kenntnis  
setzen.

Mit freundlichen  
Grüßen,  
Abel & Götter

Leipzig, den 1. März 1900

Die Sache ist nun in  
den Händen der  
Gerichtsbank.

Ich werde Sie in  
den nächsten Tagen  
über den weiteren  
Verlauf in Kenntnis  
setzen.

Mit freundlichen  
Grüßen,  
Abel & Götter

Leipzig, den 1. März 1900

Die Sache ist nun in  
den Händen der  
Gerichtsbank.

Ich werde Sie in  
den nächsten Tagen  
über den weiteren  
Verlauf in Kenntnis  
setzen.

Mit freundlichen  
Grüßen,  
Abel & Götter

Leipzig, den 1. März 1900

Die Sache ist nun in  
den Händen der  
Gerichtsbank.

BK 3288